

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2005/105
25 January 2005

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة الحادية والستون
البند ١٨ (ب) من جدول الأعمال المؤقت

أداء آليات حقوق الإنسان لعملها بفعالية: المؤسسات الوطنية والترتيبات الإقليمية

الترتيبات الإقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ

مذكرة من الأمانة

١- طلبت اللجنة، في قرارها ٧٤/٢٠٠٤، إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها الحادية والستين تقريراً يتضمن استنتاجات حلقة العمل الثالثة عشرة بشأن التعاون الإقليمي من أجل تعزيز وحماية حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، ومعلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار.

٢- وفي أعقاب مشاورات مع البلد المضيف، الصين، تأجل موعد انعقاد حلقة العمل السنوية الثالثة عشرة، التي كان من المقرر أصلاً عقدها في الفترة من ١ إلى ٤ شباط/فبراير ٢٠٠٥ في بيجين، إلى وقت لاحق من السنة. والسبب الرئيسي للتأجيل هو أن كثيراً من بلدان المنطقة، وخاصة البلدان التي تأثرت مباشرة بأمواج تسونامي في ٢٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، منحت الأولوية للجهود الرامية إلى إغاثة السكان المعنيين. وبوجه خاص، فقد كانت التثبيات الرسمية لحضور المشتركين في حلقة العمل، التي تلقتها الأمانة في الموعد المحدد في ٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥، تقل إلى حد كبير عما كانت عليه في السنوات السابقة. وفي ظل هذه الظروف، تقرر تأجيل حلقة العمل إلى موعد لاحق من السنة لإتاحة تحضيرات أشمل، بما في ذلك المناقشة الموضوعية لقضية حقوق الإنسان والتجارة بالأشخاص.

٣- ونظراً لما تقدم، تود الأمانة إعلام لجنة حقوق الإنسان بأن تقرير الأمين العام سيقدّم إليها لدى اختتام حلقة العمل السنوية الثالثة عشرة.